

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

الرقم : ر م ع / ١٠٧ / ٢٠١٤

التاريخ : ٢٧ / ٤ / ٢٠١٤

السيد / المدير التنفيذي المحترم

بورصة عمان

عمان - الأردن

تحية واحتراماً،

الموضوع:- "القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة كما في ٣١ آذار ٢٠١٤"

استناداً لأحكام المادة (٣/١/١٧) من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان، يسرنا أن نرفق لكم نسخة الكترونية من القوائم المالية الموحدة الموجزة لبنك الأردن للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ مراجعة من قبل مدققي حسابات البنك السادة/ ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)، ومصادق عليها من قبل مجلس إدارة بنك الأردن.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

شاكر توفيق فاخوري
رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢٨ نيسان ٢٠١٤
الرقم التسلسلي،
رقم الملف،
الجهة المختصة

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤
مع تقرير المراجعة

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
٣١ آذار ٢٠١٤

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- | | |
|----|---|
| أ | قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة |
| ب | قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة |
| ج | قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة |
| د | قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة |
| هـ | قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة |

صفحة

- | | |
|--------|--|
| ١٥ - ١ | الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة |
|--------|--|

تقرير المراجعة

ع م / ٨٥٧٢

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
بنك الأردن
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لبنك الاردن (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى ، ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة" . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام باجراء الإستفسارات ، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وإتباع إجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى . ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق ، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها .

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لبنك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) غير معدة من جميع النواحي الجوهرية بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية .

فقرة ايضاحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه قد تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض الإدارة وهيئة الأوراق المالية في بورصة عمان ومراقبة الشركات ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها .

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٤ نيسان ٢٠١٤

كريم بهاء الشالبي
إجازة رقم (١١١)

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون قانونيون

Member of Deloitte Touche Tohmatsu Limited

عمان - الأردن

قائمة (أ)

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	ايضاح	الموجز
(مدقق)	(مراجعة غير مدققة)		
دينار	دينار		
٢٢٢,٢٠٣,٦٨٦	٢٠٦,٩٥٥,٤٧٤	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٧٤,٢٣٩,٠٢٤	٢١٧,٤٣٠,١٤٣	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨,٥٠٨,٠٠٠	١٢,٠٩٠,٠٠٠		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٧٥٥,٠٧٢	٧٤١,٠٠٦		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٦٥,٩٨٨,١٤٤	٦٢,٥٤٠,٩٣٥		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٨٦٧,٣٢٢	٥٥,٠٨٠		مشتقات أدوات مالية
١,٠٤٠,٣٤٧,١٨٤	١,٠٧٠,٦٩٢,٦٣٣	٦	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٤٤٠,١٩٩,٢٠٥	٤٦٦,٩٠٩,٧٤٥		موجودات مالية بالتكلفة المضافة
٢,٧٢٤,٦٧٢	٢,٧١٥,٥١٥		استثمارات في شركات حليفة
٢٧,١٥٥,٧٧٠	٢٧,٣٩٦,٨٣٨		ممتلكات ومعدات - بالصافي
٢,٥٣٤,٣٢٧	٣,٢٦٢,٥٨٠		موجودات غير ملموسة
١٦,٦١٣,١٧١	١٨,٩٢٠,٤٠٠		موجودات ضريبية مؤجلة
٧٤,٨٠١,٤٢١	٨٠,٤٩٩,٥٥٩		موجودات أخرى
٢,٠٧٦,٩٣٦,٩٩٨	٢,١٧٠,٢٠٩,٩٠٨		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :	
٦٩,٩١٦,٥١٢	١٠٦,٠٥٥,٩٠١
١,٥٤٤,٢٠٥,٧٢٣	١,٦٠١,٢٦٠,٨٣٠
٩٢,١٤١,٥٠٥	١٠١,٤٢٣,٦٨٠
٧,٥٧٦,٩٤٦	٨,٧٦١,٣٥٢
١٦,٩٤٧,٨١٤	١٨,٩٠٩,٨٧٥
٢٤,٦٥٦,٩١٢	٢٦,٥٥٧,٨٠٨
١,٧٥٥,٤٤٥,٤١٢	١,٨٦٢,٩٦٩,٤٤٦

حقوق الملكية:

١٥٥,١٠٠,٠٠٠	١٥٥,١٠٠,٠٠٠	حقوق مساهمي البنك
٥٤,٦٠١,١٨٤	٥٤,٦٠٢,٨١٨	رأس المال المكتتب به (المدفوع)
١٣,٧١٥,٩٢٨	١٣,٧١٧,٥٦٢	الإحتياطي القانوني
١١,٩٠٧,٤٣٣	١١,٩١٥,٣٥٥	الإحتياطي الإختياري
٢,٣١٩,٥٦٦	٢,٣١٩,٥٦٦	إحتياطي المخاطر المصرفية العامة
(١١,٦٤٣,٠٤٢)	(٩,٩٤٦,٥٠٩)	إحتياطي خاص
٣٣,٤٥٠,٤٩٠	٣٠,٠٠٣,٢٨٣	فروقات ترجمة عملات أجنبية
٥٧,٥٣٤,١٨٩	٣٣,٦٥٠,٤٦٥	إحتياطي القيمة العادلة بالصافي
-	١٠,٩٣٤,٨٧٩	أرباح مدورة
٣١٦,٩٨٥,٧٤٨	٣٠٢,٢٩٧,٤١٩	الربح للفترة بعد الضريبة
٤,٥٠٥,٨٣٨	٤,٩٤٣,٠٤٣	مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
٣٢١,٤٩١,٥٨٦	٣٠٧,٢٤٠,٤٦٢	حقوق غير المسيطرين
٢,٠٧٦,٩٣٦,٩٩٨	٢,١٧٠,٢٠٩,٩٠٨	مجموع حقوق الملكية
		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها مع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ب)

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		ايضاح	
٢٠١٣	٢٠١٤		
دينار	دينار		
٢٩,٠٦١,٥٩٩	٣١,٠٨٦,١٣٨		الفوائد الدائنة
(٨,٠٠٤,٢٨٤)	(٧,٩٨٦,٤٩٦)		الفوائد المدينة
٢١,٠٥٧,٣١٥	٢٣,٠٩٩,٦٤٢		صافي إيرادات الفوائد
٣,٩٦٥,٠٢٨	٤,١٢٣,٣٠٧		صافي إيرادات العمولات
٢٥,٠٢٢,٣٤٣	٢٧,٢٢٢,٩٤٩		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٢١٧,١٢٨	٧١٤,٩٣٦		ارباح عملات أجنبية
(٥,٩٦١)	(١٤,٠٦٥)		(خسائر) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢,٧٨٧,٨٦٨	٣,٤٨٤,٨٣٥		توزيعات نقدية من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٢٢٨,٩٤٠	٢,١٠٣,٨٧٢	١٠	إيرادات أخرى
٢٨,٢٥٠,٣١٨	٣٣,٥١٢,٥٢٧		إجمالي الدخل
٧,٥٨٥,٨٩٦	٧,٩٧٥,١٥٤		نفقات الموظفين
١,٣٧٤,٢٥١	١,٣٣٣,١٦٦		استهلاكات وإطفاءات
٤,١٨٢,٦٠٦	٤,٥١٥,٤٤٠		مصاريف أخرى
٤,٩٩١,٧٤٨	٤,٧٩٨,١٥٤	٦	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٦١٨,١٤٨	١,٢٥١,١٣٩	٧	مخصصات متنوعة
١٨,٧٥٢,٦٤٩	١٩,٨٧٣,٠٥٣		إجمالي المصروفات
٩,٤٩٧,٦٦٩	١٣,٦٣٩,٤٧٤		الربح للفترة من التشغيل
(٨,٢٣١)	(٩,١٥٧)		حصة البنك من (خسائر) شركة حليفة
٩,٤٨٩,٤٣٨	١٣,٦٣٠,٣١٧		الربح للفترة قبل الضرائب
(٢,٥٠٠,٩٥١)	(٣,٢٣٦,٣٨١)	٨	(ينزل) : ضريبة الدخل
٦,٩٨٨,٤٨٧	١٠,٣٩٣,٩٣٦		الربح للفترة - قائمة (ج) و (د)
٩,٤٧٥,٣٥٢	١٠,٩٣٤,٨٧٩		ويعود إلى :
(٢,٤٨٦,٨٦٥)	(٥٤٠,٩٤٣)		مساهمي البنك
٦,٩٨٨,٤٨٧	١٠,٣٩٣,٩٣٦		حقوق غير المسيطرين
			حصة السهم من الربح للفترة (مساهمي البنك)
٠,٠٦١	٠,٠٧٠	١١	أساسي
٠,٠٦١	٠,٠٧٠	١١	مخفض

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ج)

بنك الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٦,٩٨٨,٤٨٧	١٠,٣٩٣,٩٣٦	الربح للفترة - قائمة (ب)
		بنود الدخل الشامل الآخر القابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة :
(١٠,١١٥,٦٥٤)	٢,٠٦٧,١٤٧	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(١٠,١١٥,٦٥٤)	٢,٠٦٧,١٤٧	
		بنود الدخل الشامل الآخر الغير قابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة :
٢,٨١٩,٥٤٨	(٣,٤٤٧,٢٠٧)	التغير في إحتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد الضريبة
٢,٨١٩,٥٤٨	(٣,٤٤٧,٢٠٧)	
(٣٠٧,٦١٩)	٩,٠١٣,٨٧٦	إجمالي الدخل (الخسارة) الشاملة للفترة - قائمة (د)
		إجمالي الدخل الشامل العائد إلى :
٧,٣٣٨,٢٣٢	٨,٥٧٦,٦٧١	مساهمي البنك
(٧,٦٤٥,٨٥١)	٤٣٧,٢٠٥	حقوق غير المسيطرين
(٣٠٧,٦١٩)	٩,٠١٣,٨٧٦	

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (هـ)

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٩,٤٨٩,٤٣٨	١٣,٦٣٠,٣١٧	التدفق النقدي من عمليات التشغيل :
		الربح للفترة قبل الضرائب
		تعديلات لبنود غير نقدية :
١,٣٧٤,٢٥١	١,٣٣٣,١٦٦	استهلاكات وإطفاءات
٤,٩٩١,٧٤٨	٤,٧٩٨,١٥٤	مخصص تدني التسهيلات الانتمائية المباشرة
٦٢,٧٤٤	٨,٥٢٧	خسائر بيع ممتلكات ومعدات
٥,٩٦١	١٤,٠٦٥	خسائر تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٦١٨,١٤٨	١,٢٥١,١٣٩	مخصصات متنوعة
(٦٦٥,٤١٨)	(٦٩٨,٤٩٣)	تأثير تغيير في أسعار الصرف
-	١٤٦,٠٠٠	خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون غير متحققة
٨,٢٣١	٩,١٥٧	حصة البنك من خسائر شركة حليفة
١,٠٤٤,٣٤١	(١,١٦١,٠٢٥)	أخرى - فروقات عملة
١٦,٩٢٩,٤٤٤	١٩,٣٣١,٠٠٧	الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
		التغير في الموجودات والمطلوبات :
١,٣٧٧,٣٨٥	(٤٠١,٥٠٤)	(الزيادة) النقص في الأرصدة مقيدة السحب
١,٧٧٢,٥٠٠	(٣,٥٨٢,٠٠٠)	(الزيادة) النقص في ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١١,٥٧٧,٩١٧	(٣٥,١٤٣,٦٠٣)	(الزيادة) النقص في تسهيلات انتمائية مباشرة
(١٨,٣٠٥,٥٩١)	(٥,٨٤٤,١٣٨)	(الزيادة) في الموجودات الأخرى
٣٢,١٢٧,٩٠٥	٥٧,٠٥٥,١٠٧	الزيادة في ودائع العملاء
(٢,٦١٨,٤٧١)	٩,٢٨٢,١٧٥	الزيادة (النقص) في تأميمات نقدية
(١,٣٨٩,٦١٦)	(٣,٠٢٧,٥٨٥)	(النقص) في مطلوبات أخرى
٢٤,٥٤٢,٠٢٩	١٨,٣٣٨,٤٥٢	صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
٤١,٤٧١,٤٧٣	٣٧,٦٦٩,٤٥٩	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضرائب
(٢٩١,٨٧١)	(٧٢,١٢٥)	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(٢,٥٧٦,٣١١)	(٣,١١٥,٦٣٦)	الضرائب المدفوعة
٣٨,٦٠٣,٢٩١	٣٤,٤٨١,٦٩٨	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :
(٢١,٤٨٧,٨٩٩)	(٧٥,٦٣٢,٠٠٠)	(شراء) موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٢٥,٧٦٧,٢٩٥	٤٨,٩٢١,٤٦٠	بيع/ استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(٨٧٤,١٢١)	-	(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
١,٧٥٧,٧٠٦	٨١٢,٢٤٢	استحقاق مشتقات مالية
(١,٠٧١,٧٣٦)	(٧٤٠,٥٠٥)	(شراء) ممتلكات ومعدات
٥,٩٠٩,٢٧٥	١١,٣٥٩	بيع ممتلكات ومعدات
(٥١٠,٧٧٤)	(٨٨١,٣٦١)	(شراء) موجودات غير ملموسة
٩,٤٨٩,٧٤٦	(٢٧,٥٠٨,٨٠٥)	صافي (الإستخدام النقدي في) التدفق من عمليات الاستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل :
(١٠,١١٥,٦٥٤)	٢,٠٦٧,١٤٧	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(٢١,٠٧٤,٣٧١)	(١٨,٣٣٦,٥١٩)	أرباح موزعة على المساهمين
(٣١,١٩٠,٠٢٥)	(١٦,٢٦٩,٣٧٢)	صافي (الإستخدام النقدي في) عمليات التمويل
٦٦٥,٤١٨	٦٩٨,٤٩٣	تأثير تغيير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١٧,٥٦٨,٤٣٠	(٨,٥٩٧,٩٨٦)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٤٤٦,٩٧٥,٢٧٦	٣١٤,٧٢٤,٣٢٢	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٤٦٤,٥٤٣,٧٠٦	٣٠٦,١٢٦,٣٣٦	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)
الايضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

- ١- معلومات عامة
 - إن البنك شركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية تأسس خلال عام ١٩٦٠ تحت رقم (١٩٨٣) بتاريخ ٣ آذار ١٩٦٠ طبقاً لاحكام قانون الشركات رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٢ برأسمال مقداره ٣٥٠ ألف دينار أردني موزع على ٧٠ ألف سهم بقيمة اسمية مقدارها خمسة دنانير للسهم الواحد ، وقد تم زيادة رأس مال البنك عدة مرات حتى العام ٢٠١١ بحيث أصبح رأس مال البنك المصرح به والمكتتب به والمدفوع ١٥٥/١ مليون دينار بقيمة إسمية مقدارها دينار للسهم الواحد .
 - يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٦٧) فرعاً وفروعه في فلسطين وعددها (١٤) فروع والشركات التابعة له في سورية والأردن (بنك الأردن - سورية وشركة تفوق للاستثمارات المالية وشركة الأردن للتأجير التمويلي) .
 - تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٥٧١) بتاريخ ٢٤ نيسان ٢٠١٤ .
- ٢- أهم السياسات المحاسبية
 - أسس إعداد القوائم المالية
 - تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للبنك وشركاته التابعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية الموجزة) ، ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني .
 - تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .
 - ان الدينار الأردني هو عملة اظهر القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .
 - ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما ان نتائج الاعمال للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ، كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .

- إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣ باستثناء ما يلي:

- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) : عرض الادوات المالية - تقاوص الموجودات المالية والمطلوبات المالية .
- التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) و (١٢) - القوائم المالية الموحدة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المنفصلة والمتعلقة بعرض وقياس الموجودات المالية .
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٦) : التدني في الموجودات - الإفصاحات حول المبالغ المستردة للموجودات غير المالية .
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : تبادل المشتقات ومحاسبة التحوط .
- التفسير رقم (٢١) : الجبايات .

ان اتباع المعايير المعدلة اعلاة لم تؤثر على المبالغ أو الإفصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .
- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك بإستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك ، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ يمتلك البنك الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
		%			
شركة تفوق للاستثمارات المالية	٣,٥ مليون دينار أردني	١٠٠	وساطة مالية	عمان	٢٣ آذار ٢٠٠٦
بنك الاردن - سوريا *	٣٠٠٠ مليون ليرة سورية	٤٩	أعمال مصرفية	سورية	١٧ آيار ٢٠٠٨
شركة الأردن للتأجير التمويلي	١٠ مليون دينار أردني	١٠٠	تأجير تمويلي	عمان	٢٤ تشرين الأول ٢٠١١
شركة أوران لخدمات الحاسوب **	١٠ مليون دينار أردني	١٠٠	خدمات حاسوب	عمان	٢٦ كانون الأول ٢٠١٣

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .

- * نظراً لأن البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات وإدارة البنك في سوريا فقد تم توحيد حسابات بنك الأردن - سورية في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة .
- ** قام البنك بتأسيس شركة أوران لخدمات الحاسوب في نهاية العام ٢٠١٣ ، إلا أن البنك بصدد تصفيتةا لإنتفاء الغاية منها .
- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة .

٣ - التقديرات المحاسبية

تقوم الإدارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اجتهادات وفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ومن اهمها الفرضيات التالية :

- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الأكثر تشددا بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم قيد خسارة التدني في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة للفترة .
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير وجود اي تدني في قيمتها ويتم قيد هذا التدني في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة للفترة .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن ارباح الفترة الحالية ، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن الفترات السابقة (إذا وجدت فروقات) عن المخصص المقطوع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة .
- مستويات القيمة العادلة : يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام ، عند تقييم القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المالية ، يقوم البنك باستخدام معلومات السوق عند توفرها ، وفي حال عدم وجود مدخلات المستوى الأول يقوم البنك بالتعامل مع أطراف مستقلة مؤهلة لإعداد دراسات التقييم ، حيث يتم مراجعة طرق التقييم الملائمة والمدخلات المستخدمة لإعداد التقييم من قبل الإدارة .

وبرأينا أن التقديرات المتبعة ضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة معقولة.

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الاحتياطي النقدي ٨٧,٤٤٠,١٤١ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٢٠١٣, ٦٢٣, ٨٥,٥٩١) دينار الاحتياطي النقدي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي ٢,٧٨٧,٨٦٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٢,٣٨٦,٣٥٦) دينار باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

- يشمل هذا البند ٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة شهور كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا يتقاضى البنك عليها فوائد ٩,٩٣٣,٦٣٥ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٦,٤١٦,٢١١) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية ١,٩٧١,٠٢٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

٦ - تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	
دينار	دينار	
٢٥٧,١٣١,٤٩٦	٢٦٨,٥٩٠,٠٢٧	الافراد (التجزئة)
١٠,٩١٩,٤٢٢	١٠,٤١١,٦٣٠	حسابات جارية مدينة
٢٣٤,٥٠٧,٨١٠	٢٤٦,٧٢٢,١٦٧	قروض وكمبيالات *
١١,٧٠٤,٢٦٤	١١,٤٥٦,٢٣٠	بطاقات الائتمان
١٧٢,٩٢٠,٧٠٤	١٨٢,٤٩١,٩٦٣	القروض العقارية
٦٠٧,٥٧٢,٥٥٧	٦٥٠,٠٨١,١٧٤	الشركات :
٤٨٢,١٦٧,٣٤٧	٥٢٠,١٨٧,٥٤٠	الشركات الكبرى
١١٤,١٣٥,٤٩٩	١١٧,٥٩٦,٩٣٧	حسابات جارية مدينة
٣٦٨,٠٣١,٨٤٨	٤٠٢,٥٩٠,٦٠٣	قروض وكمبيالات *
١٢٥,٤٠٥,٢١٠	١٢٩,٨٩٣,٦٣٤	مؤسسات صغيرة ومتوسطة
٤٠,٠٤٧,١٦٠	٣٩,٦٧٧,٨٣٠	حسابات جارية مدينة
٨٥,٣٥٨,٠٥٠	٩٠,٢١٥,٨٠٤	قروض وكمبيالات *
١٠٩,٠٦٢,١١٦	٨٣,٥١٩,٩٩١	الحكومة والقطاع العام
١,١٤٦,٦٨٦,٨٧٣	١,١٨٤,٦٨٣,١٥٥	المجموع
(٩٢,٨٣٧,٢٩١)	(٩٩,٣٢٦,٣٤٦)	ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
(١٣,٥٠٢,٣٩٨)	(١٤,٦٦٤,١٧٦)	ينزل : فوائد معلقة
١,٠٤٠,٣٤٧,١٨٤	١,٠٧٠,٦٩٢,٦٣٣	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٩,٣٨٠,٤١٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٧,٩٥٣,٢١٢) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١١٥,٧٩٧,٦٥٠ دينار أي ما نسبته (٩/٧٧٪) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (١١٢,٣٢٢,٦٠٥ دينار أي ما نسبته (٩/٨٪) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣)
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ١٠١,١٣٤,٨٩٠ دينار أي ما نسبته (٨/٦٤٪) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٩٨,٨٢٢,٠٦٧ دينار أي ما نسبته (٨/٧٢٪) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٥٢,٦٨٨,٧٥٠ دينار أي ما نسبته (٤/٤٤٪) من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٦٩,٥١٣,٥٢٢ دينار أي ما نسبته (٦/٠٦٪) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣) ، كما بلغت التسهيلات الممنوحة للقطاع العام في فلسطين مبلغ ٣٠,٨٣١,٢٤١ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٣٩,٥٤٨,٥٩٤ دينار في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣) .

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :

الشركات						٣١ آذار ٢٠١٤	
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	الرصيد في بداية الفترة فرق عملات أجنبية المقطوع خلال الفترة من الايرادات الرصيد في نهاية الفترة	
١٨,١٥٩,٥٠٣	٥,٣٣٦,٩٢٥	٥٨,٦٨٩,٣٥٤	١٠,٦٥١,٥٠٩	-	٩٢,٨٣٧,٢٩١		
١١٤,٨٨٣	٣٨,٣٠٤	١,٤٣٦,٦٣٣	١٠١,٠٨١	-	١,٦٩٠,٩٠١		
١٧٦,٤٨٠	(٢١٢,٠٦٦)	٤,٩٥٤,١٤٦	(١٢٠,٤٠٦)	-	٤,٧٩٨,١٥٤		
١٨,٤٥٠,٨٦٦	٥,١٦٣,١٦٣	٦٥,٠٨٠,١٣٣	١٠,٦٣٢,١٨٤	-	٩٩,٣٢٦,٣٤٦		

الشركات						٣١ كانون الأول ٢٠١٣	
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	الرصيد في بداية السنة فرق عملات أجنبية المقطوع خلال السنة من الايرادات الرصيد في نهاية السنة	
١٧,٠٢٣,٩٤٤	٥,٥٠٤,٦١٠	٥١,١١٧,٢٠١	١١,٠٥٤,٩٢٣	-	٨٤,٧٠٠,٦٧٨		
(١,٢٧٢,٥٠٠)	-	(٣,٧٨١,١٤٢)	(٥٥٥,٨٦١)	-	(٥,٦٠٩,٥٠٣)		
٢,٤٠٨,٠٥٩	(١٦٧,٦٨٥)	١١,٣٥٣,٢٩٥	١٥٢,٤٤٧	-	١٣,٧٤٦,١١٦		
١٨,١٥٩,٥٠٣	٥,٣٣٦,٩٢٥	٥٨,٦٨٩,٣٥٤	١٠,٦٥١,٥٠٩	-	٩٢,٨٣٧,٢٩١		

كما بلغت المخصصات المحتسبة على أساس العميل الواحد، وعلى أساس المحفظة كما يلي:

الشركات						٣١ آذار ٢٠١٤	
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	على أساس العميل الواحد على أساس المحفظة الرصيد في نهاية الفترة	
١٨,١٨٦,٢٧٠	٥,١٤٠,٩٠٦	٦٤,٧١٧,٨٣١	١٠,٤٦١,٩٨٩	-	٩٨,٥٠٦,٩٩٦		
٢٦٤,٥٩٦	٢٢,٢٥٧	٣٦٢,٣٠٢	١٧٠,١٩٥	-	٨١٩,٣٥٠		
١٨,٤٥٠,٨٦٦	٥,١٦٣,١٦٣	٦٥,٠٨٠,١٣٣	١٠,٦٣٢,١٨٤	-	٩٩,٣٢٦,٣٤٦		

الشركات						٣١ كانون الأول ٢٠١٣	
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	على أساس العميل الواحد على أساس المحفظة الرصيد في نهاية السنة	
١٧,٧٤٧,٤٧٩	٥,٢٤٣,٦٢٢	٥٨,٢٧٧,٥١١	١٠,٥١٢,٣٤٥	-	٩١,٧٨٠,٩٥٧		
٤١٢,٠٢٤	٩٣,٣٠٣	٤١١,٨٤٣	١٣٩,١٦٤	-	١,٠٥٦,٣٣٤		
١٨,١٥٩,٥٠٣	٥,٣٣٦,٩٢٥	٥٨,٦٨٩,٣٥٤	١٠,٦٥١,٥٠٩	-	٩٢,٨٣٧,٢٩١		

وبلغت المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى مبلغ ٢,٧٥٩,٠٩٦ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٤,٨٠١,٠٨٩) دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ .

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

٣١ آذار ٢٠١٤				
الشركات				
الافراد	القروض	الشركات	الصغيرة	الاجمالي
دينار	دينار	الكبرى	والمتوسطة	دينار
٢,٧٠٥,٦١٤	٩٩١,٨٠٨	٦,٩٤٧,٨٠٤	٢,٨٥٧,١٧٢	١٣,٥٠٢,٣٩٨
٢٦٨,٨٤٨	٧٨,٨٨٦	(٢٠٩,١٣٢)	١,٢٩٤,٥٩٤	١,٤٣٣,١٩٦
(١٧٣,٨٣٦)	(٣٤,٠٨٩)	(٢,٦٦٩)	(٤٧,٤٤٧)	(٢٥٨,٠٤١)
(٢,٤٦٥)	-	(٢,٣٠٥)	(٨,٦٠٧)	(١٣,٣٧٧)
٢,٧٩٨,١٦١	١,٠٣٦,٦٠٥	٦,٧٣٣,٦٩٨	٤,٠٩٥,٧١٢	١٤,٦٦٤,١٧٦

الرصيد في بداية الفترة

يضاف : الفوائد المعلقة خلال الفترة

ينزل : الفوائد المحولة للايرادات

ينزل : الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية الفترة

٣١ كانون الأول ٢٠١٣				
الشركات				
القروض	الشركات	الصغيرة	الاجمالي	
العقارية	الكبرى	والمتوسطة		
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢,٧٧٣,٣٥٦	٨٤٠,٠٤٧	٢,٦٠٩,٥٩٨	١٢,٧٦٤,٧٢٣	الرصيد في بداية السنة
٣٠٤,٩١٥	٢٧٠,٢٤٠	٤٨٣,٤٧٢	٣,١٨٥,٩٩٠	يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة
(٣٤٦,٧٨٠)	(١١٨,٤٧٩)	(١٩٤,٥٥٢)	(٢,٢٧٥,٠١٨)	ينزل: الفوائد المحولة للايرادات
(٢٥,٨٧٧)	-	(٤١,٣٤٦)	(١٧٣,٢٩٧)	ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها
٢,٧٠٥,٦١٤	٩٩١,٨٠٨	٢,٨٥٧,١٧٢	١٣,٥٠٢,٣٩٨	الرصيد في نهاية السنة

٧ - مخصصات متنوعة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

رصيد بداية الفترة / السنة	المخصص المكون (المسترد) خلال الفترة / السنة	المخصص المستخدم خلال الفترة / السنة	فرق عملات أجنبية	رصيد نهاية الفترة / السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦,٩٢٣,٢٨٧	١,١٣٦,٥٠٢	٧٢,١٢٥	-	٧,٩٨٧,٦٦٤
٦١٠,٥٢٣	-	-	-	٦١٠,٥٢٣
٤٣,١٣٦	١١٤,٦٣٧	-	٥,٣٩٢	١٦٣,١٦٥
٧,٥٧٦,٩٤٦	١,٢٥١,١٣٩	٧٢,١٢٥	٥,٣٩٢	٨,٧٦١,٣٥٢
للسنة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤				
مخصص تعويض نهاية الخدمة				
مخصص القضايا المقامة ضد البنك				
مخصصات أخرى				
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣				
مخصص تعويض نهاية الخدمة				
مخصص القضايا المقامة ضد البنك				
مخصصات أخرى				
٧,٠٩١,٧٠٩	٧٧٦,٤١٠	(٩٤٤,٨٣٢)	-	٦,٩٢٣,٢٨٧
٦١٣,٢٧٠	-	(٢,٧٤٧)	-	٦١٠,٥٢٣
٩٤,٩١٧	٩٨,٠٤٨	(٢٦٦)	(١٤٩,٥٦٣)	٤٣,١٣٦
٧,٧٩٩,٨٩٦	٨٧٤,٤٥٨	(٩٤٧,٨٤٥)	(١٤٩,٥٦٣)	٧,٥٧٦,٩٤٦

٨ - ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة الحاصلة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣	للسنة المنتهية للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤	رصيد بداية الفترة/ السنة
دينار	دينار	ضريبة الدخل المدفوعة
١٧,٣٦٧,٨٧٢	١٦,٩٤٧,٨١٤	ضريبة الدخل المستحقة
(١٩,٢٩٦,٤٩٩)	(٣,١١٥,٦٣٦)	رصيد نهاية الفترة/ السنة
١٨,٨٧٦,٤٤١	٥,٠٧٧,٦٩٧	
١٦,٩٤٧,٨١٤	١٨,٩٠٩,٨٧٥	

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة ما يلي :

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣	للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
دينار	دينار	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة - اضافة
٤,١٠١,١٣٣	٥,٠٧٧,٦٩٧	اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
(٦٣٩,٦٦٤)	(٢,٣٢٩,٧٥٥)	فروقات عملات أجنبية
٨٣,٨٢٣	٢٢,٥٢٦	
(١,٠٤٤,٣٤١)	٤٦٥,٩١٣	
٢,٥٠٠,٩٥١	٣,٢٣٦,٣٨١	

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية في الاردن على البنوك ٣٠% ، علماً أن نسبة ضريبة الدخل القانونية في فلسطين والتي يوجد للبنك إستثمارات وفروع فيها ٢٠% وفي سورية (شركة تابعة) ٢٥%.

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن حتى نهاية عام ٢٠١٠ ، كما قد قام البنك بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للاعوام ٢٠١١ و ٢٠١٢ ودفع المبالغ المستحقة حسب القانون ولم يتم التوصل على تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن تلك السنوات بعد ، علماً بأن دائرة ضريبة الدخل والمبيعات تطالب البنك بفروقات ضريبية عن العام ٢٠١١ بمبلغ ١,٧٥٠,٠٣٠ دينار وقد تم الاعتراض على هذه التقدير من قبل البنك حسب الأصول ، وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي أنه لن يترتب على الشركة أية التزامات تزيد عن المخصصات المستدركة في القوائم المالية الموحدة .

- حصل البنك (إدارة وفروع فلسطين) أواخر العام ٢٠١٣ على مخالصات ضريبية نهائية من دائرتي ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة عن نتائج أعمال البنك لعامي ٢٠١٠ و ٢٠١١ ، كما أن البنك كان قد سوى موقفه الضريبي مع دوائر الضريبة عن السنوات قبل ذلك ، وتم الإستدراك في قائمة الدخل لمبلغ ٢٤٠,٠٠٠ دينار أردني يمثل الضريبة المستحقة على الدخل ومبلغ ٢٤٠,٠٠٠ دينار أردني يمثل ضريبة القيمة المضافة على الربح لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ (مبلغ ١,٠١٠,٠٠٠ دينار أردني ومبلغ ٨٨٠,٠٠٠ دينار أردني على التوالي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣) . هذا ومن المتوقع إنهاء التسويات الضريبية للسنوات ٢٠١٢ و ٢٠١٣ خلال عام ٢٠١٤ .
- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن بما يخص شركة تفوق للاستثمارات المالية (شركة تابعة) حتى نهاية العام ٢٠١١ ، كما قامت الشركة بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للأعوام ٢٠١٢ و ٢٠١٣ ودفع الضرائب المعلنة .
- قامت شركة الأردن للتأجير التمويلي (شركة تابعة) بالتوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠١٢ ، كما قامت بتقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠١٣ ودفع الضرائب المعلنة .

٩ - الأرباح المدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ آذار ٢٠١٤	٣١ كانون الأول ٢٠١٣
دينار	دينار
٥٧,٥٣٤,١٨٩	٤٦,٠٤١,٠١٩
(٢٣,٢٦٥,٠٠٠)	(٢٣,٢٦٥,٠٠٠)
-	٤٠,٧٣٩,٢١٤
-	(٧,٦٥٦,٤٥٨)
-	(٥٣٦,٧٧٧)
(٦١٨,٧٢٤)	٢,٢١٢,١٩١
٣٣,٦٥٠,٤٦٥	٥٧,٥٣٤,١٨٩
الرصيد في بداية الفترة / السنة	أرباح موزعة على المساهمين
أرباح السنة	المحول إلى الاحتياطات
(خسائر) بيع موجودات مالية من خلال	الدخل الشامل
فروقات ترجمة عملات أجنبية	الرصيد في نهاية الفترة / السنة *

* يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ١٨,٩٢٠,٤٠٠ دينار مقيد التصرف فيه مقابل منافع ضرائبية مؤجلة كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (١٦,٦١٣,١٧١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣) .

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٨٧٣,١٥٤ دينار يمثل أرباح تقييم الشركة الحليفة مقيد التصرف بها لحين تحققها بموجب طلب البنك المركزي الأردني.

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٧,٣٩٧,٩٩٣ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي رقم (٩) ، وبموجب طلب هيئة الأوراق المالية يحظر التصرف به لحين تحققه.

١٠ - إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار	
٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار
٦٦,٤٥٦	٦٧٠,٨٨١
١١٧,٦٦٠	٧٩٧,٨١٦
١٢٧,٠٦٥	١٣٩,٦٧٩
١٦,١٧٢	٣١,٩٠٥
(٦٢,٧٤٤)	(٨,٥٢٧)
٤٤١,١٤٥	٢٥٨,٠٤١
(٦٥٧,٠٠٠)	(١٤٦,٠٠٠)
١٨٠,١٨٦	٣٦٠,٠٧٧
٢٢٨,٩٤٠	٢,١٠٣,٨٧٢

إيرادات مستردة من سنوات سابقة
أرباح بيع موجودات آلت ملكيتها للبنك
إيرادات البريد والهاتف وسويقت
إيجارات عقارات البنك
(خسائر) بيع ممتلكات ومعدات
فوائد معلقة معادة للإيرادات
(خسائر) تقيم موجودات مالية آلت ملكيتها
للبنك وفاء لديون
إيرادات أخرى

١١ - حصة السهم من الربح للفترة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار	
٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار
٩,٤٧٥,٣٥٢	١٠,٩٣٤,٨٧٩
١٥٥,١٠٠,٠٠٠	١٥٥,١٠٠,٠٠٠
٠,٠٦١	٠,٠٧٠
٠,٠٦١	٠,٠٧٠

الربح للفترة (مساهمي البنك)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم
حصة السهم من الربح للفترة (مساهمي البنك)
أساسي
مخفض

١٢ - إدارة رأس المال:

مكونات رأس المال :

- رأس المال المدفوع :

يتكون رأس مال بنك الأردن من أسهم عادية تتكون من ١٥٥/١ مليون سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد ، ويحتفظ برأس المال والإحتياطيات القانونية والأرباح المدورة لمواجهة النمو في عمليات البنك ، وتلبية متطلبات التفرع المحلي والإقليمي .

- رأس المال التنظيمي :

يعتبر رأس المال التنظيمي أداة رقابية بموجب متطلبات السلطات الرقابية وكذلك متطلبات بازل (II) لأغراض تحقيق الرقابة على كفاية رأس المال ومدى نسبة رأس المال التنظيمي للموجودات الخطرة والمرجحة ومخاطر السوق ، ويتكون رأس المال التنظيمي من :

- (رأس المال المدفوع ، الإحتياطي القانوني ، الإحتياطي الإختياري ، الأرباح المدورة) .

- (الإحتياطيات غير المعلنة ، وإحتياطي المخاطر المصرفية العامة، الإحتياطي الخاص، الديون المساندة ، إحتياطي القيمة العادلة الموجب بنسبة ٤٥% ويطرح رصيد التغير السالب) .

- فروقات ترجمة العملات الأجنبية .

متطلبات الجهات الرقابية :

تلتزم تعليمات السلطات الرقابية بأن يكون الحد الأدنى لرأس المال (١٠٠) مليون دينار وكذلك نسبة كفاية رأس المال أن لا تقل عن ١٢% حسب تعليمات البنك المركزي الأردني أما نسبة حقوق المساهمين إلى الموجودات يجب أن لا تقل عن ٦% .

تحقيق أهداف إدارة رأس المال :

تهدف إدارة البنك إلى تحقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال البنك وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية والإيرادات والتشغيل الأمثل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق المساهمين من خلال النمو في الإحتياطي الإجباري بواقع ١٠% من الأرباح المتحققة والإحتياطي الإختياري بواقع ٢٠% والأرباح المدورة .

- ويبلغ رأس المال التنظيمي ونسبة كفاية رأس المال وفقاً للطريقة المعيارية كما يلي :

بآلاف الديناري		
٣١ آذار ٢٠١٤	٣١ كانون الأول ٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٥٥,١٠٠	١٥٥,١٠٠	بنود رأس المال الاساسي :
٥٤,٦٠٣	٥٤,٦٠١	رأس المال المكتتب به والمدفوع
١٣,٧١٨	١٣,٧١٦	الإحتياطي القانوني
٢,٣٢٠	٢,٣٢٠	الإحتياطي الإختياري
٩,٧٧٩	١٢,٧٠٥	إحتياطيات أخرى
١,٦١٤	١,١٣٩	الأرباح المدورة
(٣,٢٦٢)	(٢,٥٣٤)	حقوق الأقلية في رؤوس أموال الشركات التابعة
(١٩,٤٦٩)	(١٩,٤٦٩)	يطرح : قيمة الموجودات غير الملموسة
(٢,٢٣٢)	(٢,١١٨)	العقارات المستملكة لقاء ديون التي تزيد عن ٤ سنوات
٢١٢,١٧١	٢١٥,٤٦٠	٥٠% من الإستثمارات في البنوك وشركات التأمين
		مجموع رأس المال الأساسي
(٩,٩٤٧)	(١١,٦٤٣)	بنود رأس المال الإضافي
١٣,٥٠١	١٥,٠٥٣	ترجمة عملات أجنبية
١١,٩١٦	١٠,٠٢٥	إحتياطي تقييم موجودات مالية
(٢,٢٣٢)	(٢,١١٨)	إحتياطي المخاطر المصرفية
١٣,٢٣٨	١١,٣١٧	يطرح : ٥٠% من الإستثمارات في البنوك وشركات التأمين
		مجموع رأس المال الإضافي
٢٢٥,٤٠٩	٢٢٦,٧٧٧	مجموع رأس المال التنظيمي
١,٤٤٤,٨٥٠	١,٣٩١,٢٠٥	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
%١٥,٦٠	%١٦,٣٠	نسبة كفاية رأس المال (%)
%١٤,٦٨	%١٥,٤٩	نسبة رأس المال الأساسي (%)

١٣ - معلومات عن قطاعات الاعمال

١ - معلومات عن أنشطة البنك :

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال القطاعات الرئيسية التالية :

- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الإئتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .
- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .
- خدمات الوساطة المالية : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات شراء وبيع الاسهم لمحفظه العملاء ولحسابها وأمانة الاستثمار والاستشارات المالية وكذلك خدمة الحفظ الأمين وإدارة الاصدارات الأولية .

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع		أخرى		وساطة مالية		الخزينة		المؤسسات		الإيراد	
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣		دينار		دينار		دينار		دينار		دينار	
٢٨,٢٥٠,٣١٨	٣٣,٥١٢,٥٢٧	١,٠٦٣,١٩٦	-	٨٢,١٢٥	١٠,٤٩٣,١٨١	٧,٣٤٥,٢٧١	١٩,٣١٣	١٤,٥٢٨,٧٥٤			
(٤,٩٩١,٧٤٨)	(٤,٧٩٨,١٥٤)	-	-	-	-	(٤,٨١٧,٤٦٧)	-	-			
٢٣,٢٥٨,٥٧٠	٢٨,٧١٤,٣٧٣	١,٠٦٣,١٩٦	١,٠٦٣,١٩٦	٨٢,١٢٥	١٠,٤٩٣,١٨١	٢,٥٢٧,٨٠٤	١٤,٥٤٨,٠٦٧				
(١٣,٧٦٠,٩٠١)	(١٥,٠٧٤,٨٩٩)	-	-	(٤٩,٩٥٣)	(٨١٧,٦٣١)	(٦,٢٨٢,٥٢٠)	(٧,٩٢٤,٧٩٥)				
٩,٤٩٧,٦٦٩	١٣,٦٣٩,٤٧٤	١,٠٦٣,١٩٦	١,٠٦٣,١٩٦	٣٢,١٧٢	٩,٦٧٥,٥٥٠	(٣,٧٥٤,٧١٦)	٦,٢٢٣,٢٧٢				
(٨,٢٣١)	(٩,١٥٧)	-	-	-	-	(٩,١٥٧)	-				
٩,٤٨٩,٤٣٨	١٣,٦٣٠,٣١٧	١,٠٦٣,١٩٦	١,٠٦٣,١٩٦	٣٢,١٧٢	٩,٦٧٥,٥٥٠	(٣,٧٦٣,٨٧٣)	٦,٢٢٣,٢٧٢				
(٦,٥٠٠,٩٥١)	(٣,٢٣٦,٣٨١)	(٢٥٢,٥٤٧)	(٢٥٢,٥٤٧)	(٩,٧٠٠)	(١,٧٣٧,٠٣٣)	٧٦٨,١٥٩	(٢,٠٥٥,٢٦٠)				
٦,٩٨٨,٤٨٧	١٠,٣٩٣,٩٣٦	٨١٠,٦٤٩	٨١٠,٦٤٩	٢٢,٤٧٢	٧,٩٣٨,٥١٧	(٢,٩٩٥,٧١٤)	٤,٦١٨,٠١٢				
١,٠٧١,٧٣٦	٧٤٠,٥٠٥	٥٩,٩٧١	٥٩,٩٧١	٨٠٢	١٢,٧٢٠	٣٠١,٥٤٨	٣٦٥,٤٦٤				
١,٣٧٤,٢٥١	١,٣٣٣,١٦٦	٥٩,٣٨١	٥٩,٣٨١	٦,٣٤١	١٦٢,٩٧٥	٤٩٠,٤٦٦	٦١٤,٠٠٣				
٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤										
دينار	دينار										
٢,٠٧٦,٩٣٦,٩٩٨	٢,١٧٠,٢٠٩,٩٠٨	١٧٢,٢٨٠,٨٠٧	١٧٢,٢٨٠,٨٠٧	٤,٠٧٠,١٨٦	١,٠٥٥,٥٦٤,٢١٥	٤٨٨,١٣٨,٤٠٣	٤٥٠,١٥٦,٢٩٧				
١,٧٥٥,٤٤٥,٤١٢	١,٨٦٢,٩٦٩,٤٤٦	٥٢,٢٦٥,٦٤٥	٥٢,٢٦٥,٦٤٥	٢٠,٢٧٩	١٧٩,١٧٣,٤٤٠	٣١٠,٦٦٦,٢١٨	١,٣٢٠,٨٤٣,٨٦٤				

إجمالي الإيرادات
مخصص تدني التسهيلات
الإتتمانية المباشرة
نتائج أعمال القطاع
المصاريف الأخرى
الربح للفترة من التشغيل
حصة البنك من (خسائر) شركة حليفة
الربح قبل الضرائب
ضريبة الدخل
صافي ربح الفترة
معلومات أخرى

مصاريف رأسمالية
الاستهلاكات والإطفاءات

إجمالي الموجودات

إجمالي المطلوبات

٢ - معلومات عن التوزيع الجغرافي

يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية في الشرق الأوسط، أوروبا، آسيا، أمريكا والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

المجموع		خارج المملك		داخ	
٣١ آذار		٣١ آذار		٣١ آذار	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٦,٢٤٦,٣٧١	٤١,٤٨٩,٨٦٦	٤,٨٦٨,٨٤٥	٥,٦٣٣,١٧٧	٣٣,١٦٢,٤٨٢	٣٧,٢٧٦,٧٨٢
١,٠٧١,٧٣٦	٧٤٠,٥٠٥	٣٤٣,١٩٠	٨٤,٨٥٨	٧٢٨,٥٤٦	٦٥٥,٦٤٧
إجمالي الإيرادات		إجمالي الإيرادات		إجمالي الإيرادات	
المصرفيات الرأسمالية		المصرفيات الرأسمالية		المصرفيات الرأسمالية	
مجموع الموجودات		مجموع الموجودات		مجموع الموجودات	
٣١ كانون الأول		٣١ كانون الأول		٣١ آذار	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٠٧٦,٩٣٦,٩٩٨	٢,١٧٠,٢٠٩,٩٠٨	٥٠٠,٩٣٤,١٨٢	٥٠٩,٩٧٦,٩٨٥	١,٧٣٦,٣٩٨,٨٨٥	١,٨٠٨,١٨٨,١٥٢

١٤ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا والشركة الحليفة وكبار المساهمين ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية.

إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة :

و ع	الجهة ذات العلاقة									
	المجم	صندوق ادخار	موظفي البنك	المدرء التنفيذيين	اعضاء مجلس الادارة	كبار المساهمين	بنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة :			
٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	تسهيلات ائتمانية ودائع التامينات النقدية	دينار	دينار	دينار
٣٨,١٢٣,٠٩٧	٢٧,٧٨١,٦٩١	٢٣,٦٦٧,٠١٩	-	٤٢٠,٥٩١	٣,٦٩٢,١٤٨	١,٩٣٣				
٢٢,٩٠٤,٠٧٥	١٣,٢٩٦,٧٤٣	٢,٤٣٠,١٥١	٦٨٧,٦٢٨	٩٩٣,٨١١	٥٣٩,٨٨٣	٨,٦٤٥,٢٧٠				
٨٢,٢٣٧	٤٧٩,٨٥٨	٤٤٦,٥٤٧	-	-	٢٣,٣٥٠	٩,٩٦١				
١٥٤,٣٨٢	٣٦٩,٤٤٥	٢٦١,٠٦١	-	-	٣,٣٠٠	١٠٥,٠٨٤	بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة :			

المجم

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار

٢٠١٣

دينار

٣٣٥,٩٠١

٢٧٨,٧٤٤

٩٩,٣٨٨

عناصر قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة :

فوائد وعمليات دائنة

فوائد وعمليات مدينة

١٣,١٠٢

١,٣١٩

٥,٥٦٥

-

-

١,٣٥٣

٢٦٠,٠٧٧

٩٢,٧٦٧

٣٣٥,٩٠١

٢٧٨,٧٤٤

٣٣٥,٩٠١

٢٧٨,٧٤٤

وقد كان أدنى سعر فائدة بنسبة ٤,٥% على سلف وقروض اسكان الموظفين في حين بلغ أدنى نسبة فائدة على القروض لنوعي العلاقة ٣% وأعلى سعر فائدة مقبوضة ١١,٤٩% على القروض

أما أعلى نسبة فائدة مدفوعة لنوعي العلاقة هي ٤,٧٨٥%.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك :

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	رواتب ومكافآت
٤٦٨,١٣٦	٤٧٥,٨١٠	تنقلات
٩,٠٠٠	١٢,٠٠٠	
٤٧٧,١٣٦	٤٨٧,٨١٠	المجموع

١٥ - إرتباطات والتزامات محتملة
أ - إرتباطات والتزامات ائتمانية :

٣١ كانون الاول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	
دينار	دينار	اعتمادات
٦٩,٦٤٧,٤٣٣	٧٠,٦٤٩,٥٣٤	قبولات
٢٢,١٨٧,٩٣٦	١٨,٥٨٠,٠٥١	كفالات :
٨٤,٩٢٠,٦٥٥	٧٧,٤٦٧,٨٨٤	- دفع
٢٩,٦٦٥,٣٣٣	٢٤,٦٢٦,١١٠	- حسن تنفيذ
٣١,٩١٧,٦٤٦	٣٢,٤٢٧,٨٣٣	- أخرى
٢٣,٣٣٧,٦٧٦	٢٠,٤١٣,٩٤١	سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
١١٣,٢٣٧,٢٧٥	١١٣,٢٩١,١٧٩	المجموع
٢٨٩,٩٩٣,٢٩٩	٢٧٩,٩٨٨,٦٤٨	

١٦ - القضايا المقامة على البنك

هنالك قضايا مقامة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية وللمطالبة بالعطل والضرر ولوقف صرف شيكات ، ويبلغ مجموع هذه القضايا ٥٠,٤٢٧,٦٩٩ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٥٠,٣٦٤,٨٤٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣) ، وبرأي الادارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود والبالغ ٦١٠,٥٢٣ كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة أو يتم قيدها على المخصص المأخوذ عند دفعها .